

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 12/ 2010

1 kwietnia 2010 r.

NOTOWANIA W DNIACH 22.03.2010 -1.04.2010



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach.

I. Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców w spółdzielniach ogrodniczych w dniach 29-30.III.2010 r.

BRAK NOTOWAŃ CEN SKUPU W DNIACH 29-30.III.2010 r.

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

22-28 marca 2010/ 12 t

Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie		Podkarpackie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Golden delicious (70/80mm)			1,16	↓ 3,33		
Jablka (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)	0,61	↓12,86	0,70	bz		
Jablka (op.5-20 kg) Idared (70/80mm)	0,50	↓10,71	0,70	bz		
Jablka (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)	0,63	↓ 1,56	0,75	↓ 6,25		
Jablka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	1,80	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)	1,30	bz	1,07	↓ 2,73		
Jablka (op.5-20 kg) Eliza (65/70mm)			0,75	□ 2,74		
Jablka (op.5-20 kg) Ligol (65/70mm)			0,85	bn		
Gruszki (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)	2,20	bz				
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg			1,48	□ 4,96		
Cebula czerwona 40-80 mm; op.5-25 kg			1,58	□ 5,33		
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	1,14	bz			1,60	↓15,79
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,58	bz	0,71	bz	1,20	□ 9,09
Pietruszka korzeń op. 10 kg			2,79	□ 3,33	5,00	bz
Seler pakowany luzem			1,48	□ 13,85	2,40	↓31,43
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg			0,59	↓ 1,67	0,90	↓ 10,0
Pomidory , typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mmop. 5-6 kg					9,50	bn
Ogórki typ gładkie 350/500g					6,00	□ 20,0
Kapusta pekińska			1,27	□ 27,0		
Kapusta czerwona młoda wszystkie odmiany za główkę			0,75	□ 2,74		
Kapusta włoska wszystkie odmiany za główkę			1,85	□ 8,82		
Salata masłowa (cena za szt.)					3,20	□ 60,0
Por (cena za szt.)			0,90	bz		
Rzodkiewka (cena za pęczek)					1,80	bz
Natka pietruszki (cena za pęczek)					0,80	↓20,0
Koperek (cena za pęczek)					0,70	↓30,0
Szczypior (cena za pęczek)					0,90	↓ 10,0
Fasola "Piękny Jaś"			8,03	↓ 2,07		
Ziemniaki (op. 30 kg)			0,59	bz		

III. Ceny hurtowe w dniach 23-25.03.2010r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Rzeszów	
Data notowania			2010-04-01		2010-03-30		2010-03-31		2010-04-01		2010-03-31		2010-04-01	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Buraki ćwikłowe		kg	0,80	1,00	0,90	0,90	0,60	0,80	0,50	0,70	0,80	0,90	1,00	1,20
Cebula biała		kg	1,75	2,20	1,80	1,87	1,20	1,50	1,30	1,60	1,30	1,60	1,80	1,80
Kalafiory		szt.					2,50	4,50						
Kapusta biała		kg	0,80	1,10	1,00	1,00	0,88	1,00	0,70	0,80	0,96	1,00	1,00	1,00
Marchew		kg	0,75	1,30	0,90	1,00	1,00	1,40	0,60	1,00	1,00	1,20	1,20	1,40
Ogórki długie		kg	6,30	6,75					5,50	6,00			6,00	7,00
Ogórki gruntowe		kg	9,00	11,00							14,00	14,00		
Ogórki krótkie		kg	7,00	7,75	6,50	7,00	6,00	7,00						
Pietruszka		kg	3,75	5,00	4,00	4,00	3,00	4,00	2,50	3,50	4,00	4,40	4,60	4,60
Pomidory		kg	11,00	14,00	10,00	12,00	12,00	15,00	10,00	10,80			9,50	10,50
Pory		kg	4,50	6,00	4,00	7,00	3,40	6,00						
Rzodkiewka		peczek	2,85	3,30			2,20	2,40	1,00	1,50	1,80	2,00		
Salata		szt.	3,50	4,60	3,30	4,00	2,00	2,83			3,20	3,40		
Selery		kg	2,00	2,50	2,40	2,40	1,40	2,00	1,40	2,00	2,40	2,50	2,50	2,50
Ziemniaki		kg	0,80	1,00	0,50	0,80	0,53	0,60	0,50	0,70	0,73	0,80	0,70	0,80
Boczniki		kg	10,00	13,00			11,20	12,00						
Pieczarki		kg	5,50	7,00	5,50	5,50	4,00	5,00	5,50	6,00	4,67	5,00	5,50	6,00
IMPORTOWANE														
Cebula biała		kg	1,50	1,80										
Czosnek		kg			10,00	20,00	10,50	12,00	10,00	15,00	12,00	12,00	13,00	13,00
Kalafiory		szt.	5,00	7,00	4,50	6,00	6,00	7,00			6,70	7,00		
Kapusta młoda		szt.					4,60	6,00						
Marchew		kg					1,10	1,20						
Ogórki długie		kg					4,89	6,67	4,50	4,50	6,20	7,00		
Ogórki krótkie		kg					5,00	6,00						
Papryka czerwona		kg	15,00	17,00	12,80	14,00	14,00	15,00	12,00	13,00	12,40	13,00	14,00	14,00
Papryka zielona		kg	12,00	13,00			10,00	11,00			13,00	13,00		
Papryka żółta		kg	15,00	17,00			11,00	11,60					14,00	14,00
Pomidory		kg	10,00	10,00	7,00	7,50	6,67	9,00	6,00	8,00	10,00	13,30	7,00	7,00
Pory		kg	5,50	7,00			6,50	6,80						
Rzodkiewka		peczek	2,40	2,75	2,00	2,20	2,00	2,25					1,80	1,80
Salata		szt.	3,00	4,50	7,00	7,50	3,00	3,50					3,50	3,50
Ziemniaki		kg	0,80	1,00			0,64	0,80						
Ziemniaki młode		kg	2,00	2,50	2,40	2,80	2,20	2,40					2,50	2,50

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Rzeszów	
Data notowania			2010-04-01		2010-03-30		2010-03-31		2010-04-01		2010-03-31		2010-04-01	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Gruszki		kg	2,00	2,75	2,50	2,50	2,00	3,00	1,80	2,00			2,50	3,00
Jablka	Alwa	kg	1,00	1,45	1,13	1,33								
	Boiken	kg	1,20	1,55										
	Booskop	kg			1,53	2,00	1,53	2,00	0,60	0,90				
	Cortland	kg	1,00	1,66	1,33	1,33	1,33	1,47						
	Eliza	kg			1,33	1,67			0,60	0,80				
	Elstar	kg	1,00	1,66										
	Gala	kg	1,00	1,66	1,60	1,60	1,20	1,60	0,80	1,20				
	Gloster	kg	1,00	1,66	1,20	1,40								
	Golden	kg	1,20	1,86			1,33	1,67	0,80	1,30				
	Idared	kg			1,00	1,33			0,50	0,80				
	Jonagold	kg	1,00	1,66										
	Jonagored	kg	1,00	1,66			1,47	1,60	0,50	0,90				
	Ligol	kg	1,10	1,45	1,33	1,60	1,33	1,60	0,80	1,20				
	Lobo	kg	1,00	1,66	1,33	1,60	1,20	1,60	0,50	0,90				
	Szampion	kg	1,00	1,66	1,33	1,67	1,33	1,60	0,50	0,80				
IMPORTOWANE														
Ananasy		szt.	4,00	6,00	4,00	5,00	3,70	8,50					4,00	4,00
Arbuzy		kg	3,50	4,00	3,00	4,00	3,20	3,60						
Banany		kg	3,75	4,33	3,20	4,20	4,00	4,22	4,10	4,30	4,20	4,70	4,00	4,20
Cytryny		kg	4,00	5,00	3,00	4,00	3,60	4,50	3,80	4,00	4,40	4,50	4,50	5,00
Grejpfruty		kg	5,00	6,40	4,00	8,00	3,43	6,79	4,80	5,00	5,00	7,00	5,00	5,00
Gruszki		kg	2,50	5,00			3,00	4,44			4,20	4,50		
Jablka		kg	4,30	5,00			3,89	4,44						
Maliny		kg					65,20	66,00						
Mandarynki		kg	5,50	7,50	3,00	5,00	3,00	6,00	4,50	5,00	5,00	6,20	4,00	5,00
Pomarańcze		kg	3,40	4,75	2,50	4,00	3,00	4,80	3,50	4,50	4,20	4,50	2,50	4,80
Truskawki		kg	11,00	16,00	14,00	16,50	14,00	16,00						
Winogrona		kg	13,00	15,00	8,80	10,00	5,56	8,89	9,80	10,00	8,50	8,50	10,00	10,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		01-04-10		25-03-10		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,50	1,20	0,60	1,00	-16,7	20,0	0,0	20,0	0,0	20,0	-16,7	0,0
Boczniki	kg	10,00	13,00	10,00	13,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11,1	0,0
Cebula biała	kg	1,20	2,20	1,20	2,20	0,0	0,0	20,0	22,2	20,0	22,2	50,0	22,2
Marchew	kg	0,60	1,40	0,70	1,40	-14,3	0,0	0,0	0,0	0,0	-6,7	0,0	-6,7
Kapusta biała	kg	0,70	1,10	0,70	1,10	0,0	0,0	16,7	-8,3	16,7	-8,3	16,7	-8,3
Kalafior	szt.	2,50	4,50	2,50	4,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-35,7
Ogórki długie	kg	5,50	7,00	4,00	7,50	37,5	-6,7	22,2	-22,2	-29,0	-26,3	-21,4	-26,3
Ogórki krótkie	kg	6,00	7,75	4,00	12,00	50,0	-35,4	9,1	-40,4	-25,0	-48,3	-33,3	-64,8
Pieczarki	kg	4,00	7,00	3,00	6,00	33,3	16,7	33,3	16,7	33,3	16,7	60,0	7,7
Pietruszka	kg	2,50	5,00	2,50	5,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pomidory	kg	9,50	15,00	10,00	15,00	-5,0	0,0	-20,8	-25,0	-47,2	-37,5	-72,9	-62,5
Pory	kg	3,40	7,00	4,00	6,40	-15,0	9,4	-9,3	7,7	-2,9	6,1	-2,9	0,0
Rzodkiewka	peczek	1,00	3,30	1,00	2,50	0,0	32,0	42,9	32,0	-33,3	94,1	-23,1	83,3
Salata	szt.	2,00	4,60	2,00	3,75	0,0	22,7	0,0	7,0	0,0	7,0	0,0	7,0
Selery	kg	1,40	2,50	1,40	2,60	0,0	-3,8	40,0	0,0	40,0	0,0	40,0	0,0
Ziemniaki	kg	0,50	1,00	0,47	1,00	7,1	0,0	7,1	0,0	7,1	-16,7	7,1	-16,7
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	1,80	3,00	1,80	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Jabłka:													
<i>Boiken</i>	kg	1,20	1,55	1,20	1,55	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Booskop</i>	kg	0,60	2,00	0,60	2,00	0,0	0,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	0,0	0,0
<i>Cortland</i>	kg	1,00	1,66	0,80	1,66	25,0	0,0	25,0	0,0	25,0	0,0	25,0	0,0
<i>Eliza</i>	kg	0,60	1,67	0,60	1,60	0,0	4,4	-14,3	0,0	-50,0	13,6	-25,0	4,4
<i>Elstar</i>	kg	1,00	1,66	0,80	1,66	25,0	0,0	25,0	0,0	25,0	0,0	25,0	0,0
<i>Gala</i>	kg	0,80	1,66	0,80	1,66	0,0	0,0	0,0	-7,8	0,0	0,0	0,0	-11,2
<i>Gloster</i>	kg	1,00	1,66	1,00	1,66	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-13,0	0,0
<i>Golden</i>	kg	0,80	1,86	0,80	1,86	0,0	0,0	-11,1	0,0	-11,1	0,0	-20,0	0,0
<i>Idared</i>	kg	0,50	1,33	0,50	1,20	0,0	10,8	-16,7	10,8	-16,7	10,8	-37,5	10,8
<i>Jonagold</i>	kg	1,00	1,66	1,00	1,66	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonagored</i>	kg	0,50	1,66	0,50	1,66	0,0	0,0	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-16,7	0,0
<i>Ligol</i>	kg	0,80	1,60	0,80	1,60	0,0	0,0	-11,1	0,0	-11,1	0,0	-20,0	0,0
<i>Lobo</i>	kg	0,50	1,66	0,80	1,66	-37,5	0,0	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-16,7	0,0
<i>Szampion</i>	kg	0,50	1,67	0,50	1,66	0,0	0,6	-16,7	0,6	-16,7	0,6	-44,4	0,6
Warzywa importowane													
Czosnek	kg	10,00	20,00	10,00	20,00	0,0	0,0	25,0	33,3	25,0	33,3	0,0	53,8
Kalafior	szt.	4,50	7,00	5,00	8,60	-10,0	-18,6	-10,0	-9,1	-10,0	-9,1	125,0	-6,7
Kapusta młoda	szt.	4,60	6,00	4,60	5,50	0,0	9,1	0,0	9,1	0,0	9,1	0,0	9,1
Marchew	kg	1,10	1,20	1,10	1,20	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ogórki krótkie	kg	5,00	6,00	5,00	22,00	0,0	-72,7	0,0	-72,7	0,0	-72,7	0,0	-72,7
Papryka czerwona	kg	12,00	17,00	7,00	13,00	71,4	30,8	71,4	36,0	71,4	36,0	100,0	36,0
Papryka zielona	kg	10,00	13,00	10,00	11,50	0,0	13,0	5,3	18,2	5,3	18,2	66,7	30,0
Papryka żółta	kg	11,00	17,00	6,00	12,50	83,3	36,0	83,3	36,0	83,3	36,0	83,3	36,0
Pomidory	kg	6,00	13,30	4,00	11,00	50,0	20,9	50,0	20,9	50,0	22,8	50,0	22,8
Pory	kg	5,50	7,00	5,50	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Rzodkiewka	peczek	1,80	2,75	1,30	2,00	38,5	37,5	44,0	61,8	20,0	48,6	80,0	37,5
Salata	szt.	3,00	7,50	1,70	7,00	76,5	7,1	76,5	44,2	76,5	50,0	76,5	50,0
Ziemniaki	kg	0,64	1,00	0,64	1,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ziemniaki młode	kg	2,00	2,80	1,85	2,80	8,1	0,0	11,1	-6,7	11,1	0,0	-9,1	-6,7
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,70	8,50	3,70	10,00	0,0	-15,0	0,0	-15,0	23,3	-15,0	23,3	-22,7
Arbuzy	kg	3,00	4,00	2,40	4,00	25,0	0,0	25,0	0,0	25,0	0,0	25,0	0,0
Banany	kg	3,20	4,70	3,22	4,33	-0,7	8,5	-0,7	3,3	-0,7	11,9	-0,7	17,5
Cytryny	kg	3,00	5,00	3,20	5,00	-6,3	0,0	-14,3	0,0	-6,3	0,0	-9,1	-3,8
Grejpfruty	kg	3,43	8,00	3,40	7,50	0,8	6,7	0,0	6,7	0,0	6,7	0,0	-9,1
Gruszki	kg	2,50	5,00	2,50	5,00	0,0	0,0	0,0	0,0	-16,7	12,5	-16,7	8,7
Jabłka	kg	3,89	5,00	3,89	5,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	3,00	7,50	2,00	7,50	50,0	0,0	50,0	0,0	20,0	0,0	20,0	7,1
Truskawki	kg	11,00	16,50	11,00	25,00	0,0	-34,0	0,0	-34,0	0,0	-34,0	10,0	-34,0
Pomarańcze	kg	2,50	4,80	2,40	4,80	4,2	0,0	-10,7	0,0	0,0	0,0	0,0	-12,7
Winogrona	kg	5,56	15,00	5,56	11,00	0,0	36,4	0,0	36,4	0,0	36,4	0,0	36,4

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

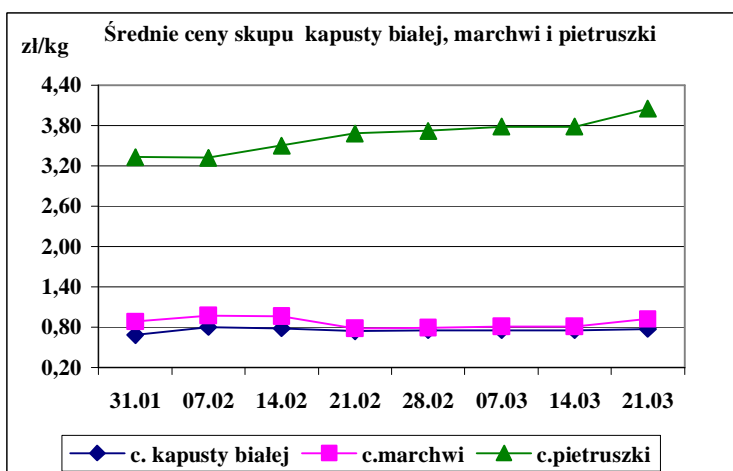
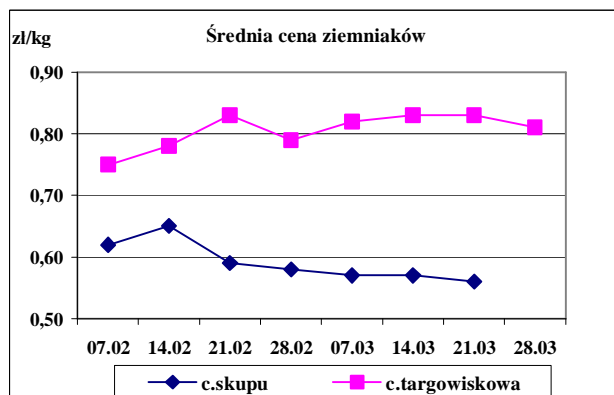
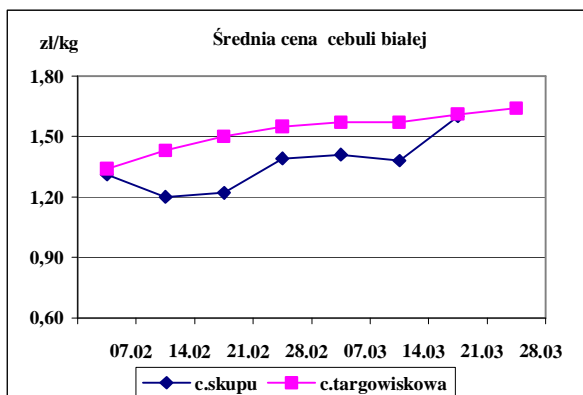
** Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3 - kolumna 5) / kolumna 5] x 100
 Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4 - kolumna 6) / kolumna 6] x 100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 22.03 -26.03.2010 r.					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w %	Zmiana roczna w %
		analizowany 12/10	poprzedni 11/10		
<i>ziemniaki jadalne</i>					
	min. w zł/dt	33,00	33,00	0,0	10,0
	max. w zł/dt	150,00	150,00	0,0	25,0
	średnia w zł/dt	81,26	82,94	-2,0	13,6
<i>cebula biała</i>					
	min. w zł/kg	1,00	1,00	0,0	132,6
	max. w zł/kg	2,50	2,50	0,0	25,0
	średnia w zł/kg	1,64	1,61	1,9	42,6

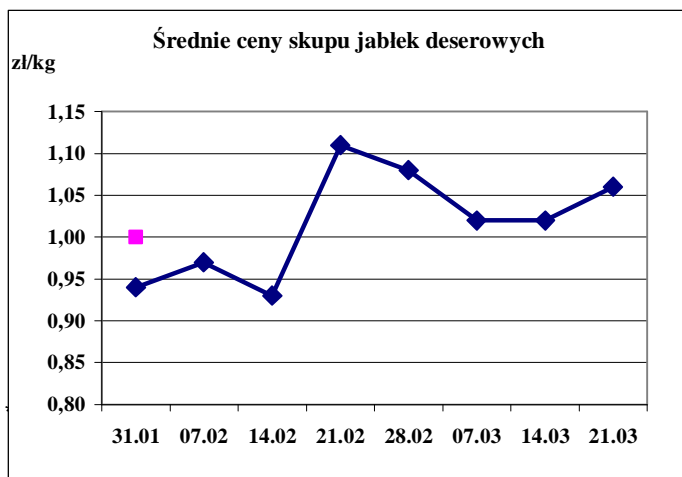
Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2010 r.
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w %	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w %
	2010-03-28	2010-03-21		2010-03-28	2010-03-21	
DOLNOŚLĄSKIE	103,33	103,33	0,0	1,70	1,70	0,0
KUJAWSKO-POMORSKIE	78,25	78,00	0,3	1,55	1,49	4,0
LUBELSKIE	78,57	87,20	-9,9	1,86	1,72	8,1
LUBUSKIE	150,00	150,00	0,0	2,00	2,00	0,0
ŁÓDZKIE	74,89	80,71	-7,2	1,67	1,56	7,1
MAŁOPOLSKIE	60,75	68,17	-10,9	1,65	1,70	-2,9
MAZOWIECKIE	76,82	81,00	-5,2	1,48	1,44	2,8
OPOLSKIE	106,00	105,00	1,0	1,85	1,75	5,7
PODKARPACKIE	83,33	80,83	3,1	1,48	1,53	-3,3
PODLASKIE	90,00	94,60	-4,9	1,40	1,31	6,9
POMORSKIE	71,25	71,25	0,0	1,93	1,79	7,8
ŚLĄSKIE	77,14	77,80	-0,8	1,54	1,56	-1,3
ŚWIĘTOKRZYSKIE	51,17	48,17	6,2	1,49	1,61	-7,5
WARMIŃSKO-MAZURSKI	95,00	90,00	5,6	1,30	1,45	-10,3
WIELKOPOLSKIE	95,00	93,00	2,2	1,73	1,80	-3,9
ZACHODNIOPOMORSKIE	78,75	75,00	5,0	1,99	1,98	0,5

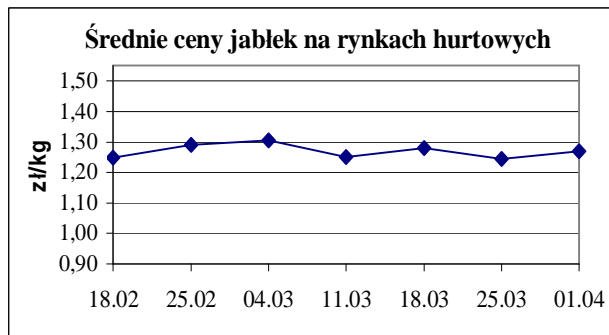
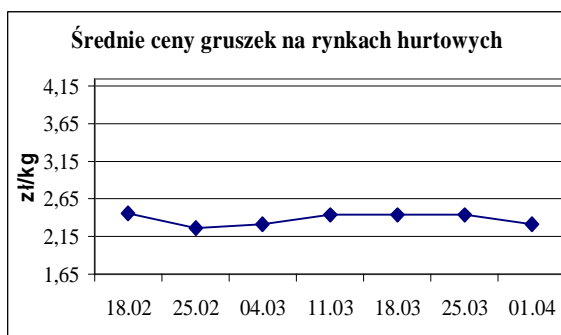
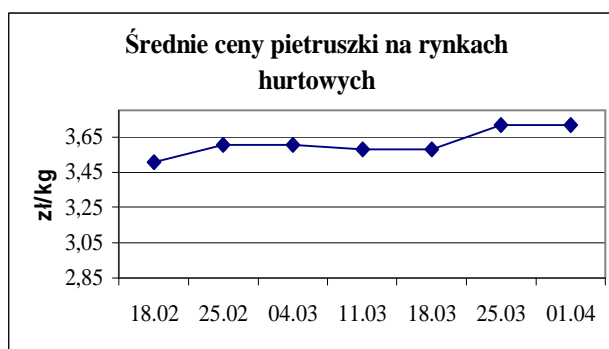
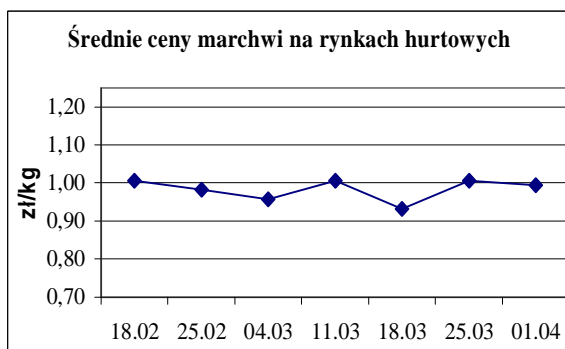
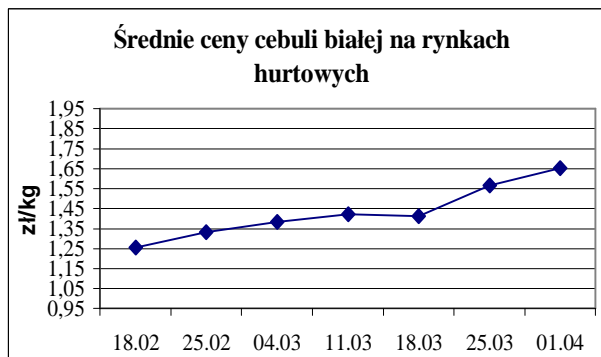
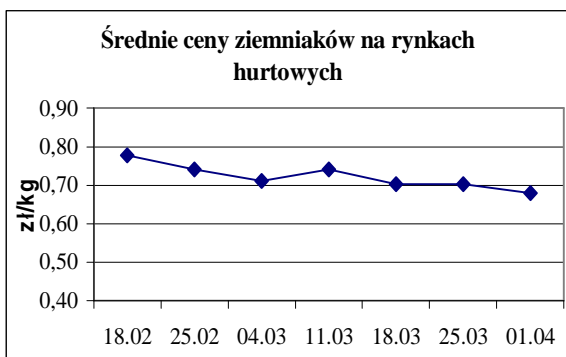
Średnie ceny skupu * i targowiskowe w roku 2010



cd



ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](#); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,
Anna Adamczyk tel. (022) 623-20-70; E-mail: Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszone, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champinions</i>